UFMG

Disciplinas regulares de Português Língua Adicional (PLA) – 1º semestre de 2019

O Setor de Proficiência Linguística da Diretoria de Relações Internacionais (DRI) e a Faculdade de Letras (FALE) da Universidade Federal de Minas Gerais (UFMG) anunciam que estão abertas as inscrições para **as disciplinas regulares de Português Língua Adicional** (PLA), a serem oferecidas ao longo do primeiro semestre de 2019.

Datas importantes:

	Data	Local
Período de inscrição para o Teste de Nivelamento e para declaração de interesse em realizar uma disciplina regular de PLA	De 20 de dezembro de 2018 a 18 de fevereiro de 2019, no site da DRI.	https://www.ufmg.br/dri/
Teste de Nivelamento	20 de fevereiro de 2019, das 8h às 12h.	Auditório 1007 da Faculdade de Letras
Resultado do Teste de Nivelamento	22 de fevereiro de 2019, no site da DRI.	https://www.ufmg.br/dri/
Início das aulas	25 de fevereiro ou 01 de março (conforme a disciplina)	O local das aulas será divulgado junto com o resultado do Teste de Nivelamento, em https://www.ufmg.br/dri/
Matrícula	Até 15 de março de 2019	Mediante autorização de matrícula a ser apresentada pelo(a) aluno(a) em seu respectivo Colegiado de curso

Qual é o público-alvo das disciplinas regulares de PLA?

As disciplinas regulares de PLA são voltadas exclusivamente para não-brasileiros, ou para brasileiros que não têm o português como língua materna. Podem se inscrever nessas disciplinas alunos (de graduação ou pós-graduação), professores ou pesquisadores da universidade.

Assim, **se você não tem vínculo com a UFMG, você não poderá participar dessas disciplinas**. Sugerimos, neste caso, que procure os cursos oferecidos pelo Centro de Extensão (CENEX) da Faculdade de Letras da UFMG (FALE). Mais informações a esse respeito encontram-se disponíveis em http://www.letras.ufmg.br/cenexx/

Qual o estatuto dessas disciplinas?

Assim como qualquer disciplina regular da UFMG, essas disciplinas de PLA são oferecidas gratuitamente (eventuais despesas com materiais caberão, entretanto, aos

alunos) e entram para seu histórico escolar. Caso obtenha nota final mínima 6,0 (em uma escala de 0 a 10) e tenha frequência mínima de 75% ao longo do semestre, o(a) estudante terá direito a **4 créditos** (equivalentes a 60 horas-aula) ao concluir uma das disciplinas de PLA.

Atenção: Se você não tiver condições de assistir **ao menos 75% das aulas** (por exemplo, porque chegará ao Brasil após o início do semestre letivo, ou voltará a seu país antes do término das aulas na UFMG), você não poderá participar das disciplinas regulares de PLA.

Atenção: Após ser matriculado na disciplina, você só poderá trancá-la mediante solicitação formal à UFMG, conforme regras e calendários da instituição. Caso abandone a disciplina sem realizar o trancamento (através do Colegiado de seu curso), você será **reprovado**, o que será registrado em seu histórico escolar. Destacamos que não é possível o trancamento de disciplinas após o prazo estabelecido.

Que disciplinas regulares de PLA serão oferecidas no 1º semestre de 2019?

Disciplina / horário	Horário	Professor(a) ministrante
Português Língua Adicional - Básico (UNI 045)	segunda e quarta, das 12h às 13h40.	Emmanuelle Costa (mestranda Poslin – Poslin)
Português Língua Adicional - Básico (UNI 045)	sexta-feira, das 14h às 17h40.	Camila de Souza (mestranda Poslin – FALE)
Português Língua Adicional – Intermediário (UNI 046)	segunda e quarta, das 12h às 13h40.	Silvana Maria Mamani (mestranda Poslin – FALE)
Português Língua Adicional – Intermediário (UNI 046)	sexta-feira, das 14h às 17h40.	Marina de Paulo Nascimento (mestranda Poslin – FALE)
Português Língua Adicional - Produção Oral e Escrita a partir de tarefas comunicativas (UNI 047)	sexta-feira, das 14h às 17h40.	Henrique Leroy (FALE)
Português Língua Adicional - Escrita Acadêmica (UNI 048)	sexta-feira, das 14h às 17h40.	Angelo Coutinho (mestrando Poslin - FALE)

Professores coordenadores: Leandro Diniz / Henrique Leroy (FALE)

Observações:

- Todos os cursos ocorrerão no *campus* da Pampulha. Veja aqui o mapa: <https://www.ufmg.br/conheca/mapas/>. O local exato, bem como a data de início das disciplinas, será divulgado até 22 de fevereiro de 2019, no site da DRI.
- A turma de Básico é voltada para alunos que compreendem, sem muita dificuldade, aulas dadas em português, incluindo falantes de línguas latinas (espanhol, francês, italiano etc.) que nunca estudaram a língua.

Posso escolher qual disciplina de PLA cursar?

Não. Cada uma das disciplinas e turmas acima é voltada para alunos com um determinado nível de proficiência em português. O nível de cada aluno será aferido por meio de um **Teste de Nivelamento**, que os interessados deverão fazer (salvo exceções mencionadas abaixo). A matrícula em uma ou outra disciplina depende dos resultados dessa prova.

Quem deverá fazer o Teste de Nivelamento? Como posso me inscrever para essa prova?

Todos os alunos interessados em fazer uma das disciplinas regulares de PLA e que têm conhecimentos prévios na língua, exceto aqueles que se encaixam em um dos casos abaixo, deverão fazer o Teste de Nivelamento. Para tanto, é necessário fazer sua inscrição, preenchendo, **até o dia 18 de fevereiro de 2019**, o formulário disponível **aqui.**

Estão dispensados do Teste de Nivelamento:

(i) Alunos que já realizaram disciplinas regulares de Português Língua Adicional na UFMG (UNI 045, UNI 046, UNI 047 e/ou UNI 048); ou
(ii) Alunos que concluíram a disciplina UNI 045 oferecida em caráter intensivo, em janeiro/fevereiro de 2019; ou
(iii) Alunos que realizaram um curso de Português para Estrangeiros oferecido pelo Centro de Extensão da Faculdade de Letras da UFMG (CENEX/FALE); ou
(iv) Alunos que foram aprovados no *Certificado de Proficiência em Língua Portuguesa para Estrangeiros* (Celpe-Bras), desenvolvido e outorgado pelo Ministério da Educação brasileiro.

Nos quatro casos anteriores, você deverá informar o motivo de sua dispensa no formulário de inscrição disponível **aqui**.

Caso seu motivo de dispensa da prova de nivelamento seja o (iii) ou (iv) acima especificados, você deverá:

(1) preencher o formulário de inscrição disponível **aqui;** e
(2) escrever um e-mail para proficienciaportuguesufmg@gmail.com. Em sua mensagem, manifeste seu interesse em cursar uma disciplina de PLA, informe por qual motivo você não precisará fazer a Prova de Nivelamento e anexe uma cópia digitalizada de um comprovante (cópia de declaração de conclusão do curso emitida pelo CENEX/FALE ou do certificado do Celpe-Bras).

Nunca estudei português. Devo fazer o Teste de Nivelamento mesmo assim?

Talvez. Se você tem conhecimentos em Português (para ler, escrever, ouvir e/ou falar), você deve fazer a prova. Lembre-se que você pode ter construído esses conhecimentos não apenas por meio de cursos formais, mas também por algum outro contato significativo com a língua (por exemplo, por escutar músicas, ler ou ver filmes em português, ou por morar no Brasil há algum tempo).

Por outro lado, se você nunca estudou português (ou fez um curso muito curto, por exemplo, de 15 horas), e tampouco teve outro contato significativo com a língua, então você poderá optar por não fazer o Teste de Nivelamento. Neste caso, você também deverá preencher o formulário disponível aqui, no qual encontrará um campo para indicar que não deseja realizar a prova em questão.

Por ser falante de espanhol, entendo razoavelmente o português, mas nunca tive contato significativo prévio com a língua. Devo fazer o Teste de Nivelamento? A disciplina "Português Língua Adicional – Básico" não será muito simples para mim?

Atenção: Se **sua língua materna é o espanhol** (ou tem um nível avançado de proficiência nessa língua), e você teve um contato nulo ou muito limitado com o português, você não precisará realizar o Teste de Nivelamento, a não ser que o deseje. Nesse caso, você será classificado para a disciplina "Português Língua Adicional – Básico" (UNI 045), em uma turma voltada para alunos falantes de línguas latinas que compreendem relativamente bem o português, mas têm pouca prática na produção (oral e escrita). A disciplina UNI 045 é, assim, adequada para seu perfil.

O que devo fazer para me matricular na disciplina de PLA que me será indicada? Quando se iniciam as aulas de PLA?

Até 22 de fevereiro de 2019, **serão divulgados, em** https://www.ufmg.br/dri/**, os resultados do Teste de Nivelamento, bem como informações sobre o início das aulas**. Nesse mesmo momento, os alunos que foram dispensados dessa prova, ou não desejaram realizá-la, serão, igualmente, informados sobre as disciplinas que poderão cursar, e sua data de início.

No primeiro dia de aula de sua disciplina (na semana do dia 25 de fevereiro), você receberá, de sua professora, uma **autorização de matrícula**, que você deverá apresentar ao Colegiado de seu curso, até o dia 15 de março de 2019.

Caso haja qualquer sobreposição com outra disciplina em que você está matriculado, o sistema de matrículas da UFMG não permitirá sua inscrição na disciplina de PLA. Por exemplo, se você realiza uma disciplina que termina às 12h10 e pretende realizar uma disciplina de Português Língua Adicional que inicia às 12h, isso não será possível.

Posso me matricular em outra disciplina, diferente daquela que me foi indicada?

Não, uma vez que as diferentes disciplinas têm objetivos diferentes, pressupondo níveis de proficiência em português mais baixos ou mais altos, conforme o caso.

Posso me matricular em duas disciplinas regulares de PLA no mesmo semestre?

Não, uma vez que, como mencionado acima, cada disciplina é voltada para alunos com um determinado nível de proficiência em português.

Após a conclusão da disciplina, receberei um certificado de Português?

Não exatamente. Não é emitida nenhuma declaração específica de conclusão do curso de Português. Por outro lado, você poderá solicitar um histórico escolar junto ao Colegiado do seu curso, em que constará a conclusão da disciplina de PLA e a nota obtida, bem como de outras disciplinas que você tenha concluído. Caso você volte a seu país antes de conseguir o histórico escolar, sugerimos que entre em contato com o pessoal do Bem-Vindo pelo e-mail <bemvindo.ufmg@gmail.com>.

Existem outros cursos de PLA oferecidos na UFMG?

Sim. Se você deseja estudar PLA, mas não pode cursar as disciplinas regulares de PLA oferecidas pela UFMG, você poderá procurar, por exemplo, os cursos oferecidos pelo Centro de Extensão (CENEX) da Faculdade de Letras da UFMG (FALE). Tais cursos são abertos à comunidade externa e interna à UFMG. Mais informações a esse respeito encontram-se disponíveis em http://www.letras.ufmg.br/cenexx/

Em caso de dúvidas, escreva para proficienciaportuguesufmg@gmail.com.

Um ótimo semestre a todos!

Equipe de Português como Língua Adicional - UFMG